

## ■ Egypt's Foreign Exchange Reserves exceed \$ 45.51 Billion

The Central Bank revealed that Egypt's net foreign reserves increased to \$ 45.51 billion in February from \$ 45.457 billion in January.

According to the monthly statistical bulletin issued by the Central Bank of Egypt on February 2020, net international reserves increased by nearly one billion dollars, or an increase of 2.2% during the period from July to January of the fiscal year 2019/2020.

According to the monthly bulletin, the net international reserves recorded about \$ 45.5 billion at the end of January 2020, and the Central Bank revealed that the foreign exchange reserves in the central bank's treasury sufficient Egypt's imports of goods for a period of about 8.6 months.

The official reserve assets amounted to about \$ 44.6 billion at the end of December 2019, an increase of \$ 700 million during the period from July to December in the fiscal year 2019/2020.

Foreign reserves jumped significantly after Egypt started in 2016 a three-year economic reform program supported by the International Monetary Fund. Foreign reserves have seen smaller increases since the summer of 2018.

Source (CNBC Arabic site, Edited)



## ■ احتياطي مصر من النقد الأجنبي يتخطى 45.51 مليار دولار

كشف البنك المركزي عن ارتفاع صافي الاحتياطيات الأجنبية لدى مصر إلى 45.51 مليار دولار في فبراير (شباط) من 45.457 مليار دولار في يناير (كانون الثاني).

ووفقا للنشرة الإحصائية الشهرية الصادرة عن البنك المركزي المصري حول شهر فبراير 2020، فقد ارتفع صافي الاحتياطيات الدولية بقيمة بلغت نحو مليار دولار أي بمعدل زيادة بلغ 2.2% خلال الفترة من يوليو (تموز) إلى يناير (كانون الثاني) من السنة المالية 2019/2020.

وبحسب النشرة الشهرية، فإن صافي الاحتياطيات الدولية سجلت نحو 45.5 مليار دولار بنهاية يناير 2020، وكشف البنك المركزي، عن أن الاحتياطي النقدي الأجنبي الموجود بخزائن البنك المركزي، يكفي واردات مصر من السلع لمدة نحو 8.6 شهر.

وكانت الأصول الاحتياطية الرسمية بلغت نحو 44.6 مليار دولار في نهاية ديسمبر 2019، بزيادة قدرها 700 مليون دولار خلال الفترة من يوليو (تموز) إلى ديسمبر (كانون الأول) من السنة المالية 2019/2020.

وقفزت الاحتياطيات الأجنبية بشكل كبير بعد أن بدأت مصر في 2016 تنفيذ برنامج للإصلاح الاقتصادي مدته ثلاث سنوات سانه صندوق النقد الدولي. وشهدت الاحتياطيات الأجنبية زيادات أصغر حجما منذ صيف 2018.

المصدر (موقع cnbc عربي، بتصرف)

## ■ UAE Central Adjusts Growth Expectations Because of Corona's Effects

The head of the Economic Research Department at the Emirates Central Bank, Magda Kandil, pointed out that the growth "in the UAE will see some impact in 2020 due to weak global growth due to the impact of the Corona virus," noting that "the central bank must reassess growth expectations for the current 2020".

Kandil's position comes after the Emirates Central Bank asked banks and financial institutions to reschedule loans, grant temporary postponements of monthly loan payments, and reduce fees and commissions for customers affected by the consequences of the virus.

Kandil asserted that "banks and finance companies will remain fully responsible for their credit decisions," calling on "all banks and financing companies to review and update their business continuity plans, with a view to ensuring the readiness of the financial sector of the UAE for any possible escalation of the Corona virus."

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)



## ■ المركزي الإماراتي يعدّل توقعات النمو بسبب تأثيرات "كورونا"

أشارت رئيسة دائرة البحوث الاقتصادية في مصرف الإمارات المركزي ماجدة قنديل، إلى أن النمو "في الإمارات سيشهد في عام 2020 بعض التأثير نتيجة ضعف النمو العالمي من جراء تأثير فيروس كورونا"، لافتة إلى أن "على المصرف المركزي إعادة تقييم توقعات النمو للعام 2020 الحالي".

ويأتي موقف قنديل عقب مطالبة مصرف الإمارات المركزي، من المؤسسات المصرفية والمالية بإعادة جدولة القروض، ومنح تأجيلات مؤقتة على دفعات القروض الشهرية، وخفض الرسوم والعمولات للعملاء المتأثرين بتداعيات الفيروس.

إلى ذلك أكدت قنديل، أن "البنوك وشركات التمويل سوف تظل مسؤولة بالكامل عن قراراتها الائتمانية"، داعية "جميع البنوك وشركات التمويل بمراجعة وتحديث خطط استمرارية الأعمال الخاصة بها، وذلك بهدف ضمان جاهزية القطاع المالي للإمارات لأي تصاعد محتمل لفيروس كورونا".

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

## An International Road Map for the rehabilitation of the Sudanese Economy

The World Bank has revealed a tripartite agreement between it and the International Monetary Fund and the African Development Bank, which stipulates setting a road map for the rehabilitation of the Sudanese economy.

In this context, the World Bank representative, Asta Barista, confirmed, when meeting the Sudanese Minister of Industry and Trade Madani Abbas Madani, that "the World Bank seeks through the road map to achieve economic development in Sudan and to engage in global markets", pointing to "the existence of an agreement between the World Bank, the International Monetary Fund and the African Development Bank on a road map for the rehabilitation of Sudan."

The meeting of the representative of the International Monetary Fund and the Sudanese Minister discussed the political and economic challenges that Sudan faces in the transitional phase, in addition to the opportunities available to support the private industrial sector, and finance the small, medium and craft industries sector, in order to increase production, support development, and develop local markets, in addition to financing various projects, rehabilitation and modernization, and opening opportunities for work in the public and private sectors in accordance with an economic strategy that uses electronic technology.

The Minister of Industry and Trade pointed out the importance of the steps taken by the state in enhancing confidence in the markets, achieving development and production, protecting the investor, and developing the industry and marketing sector through a clear strategic plan.

Source (Al-Sharq Al-Awsat newspaper, Edited)

## خريطة طريق دولية لإعادة تأهيل الاقتصاد السوداني



كشف البنك الدولي عن اتفاق ثلاثي بينه وبين صندوق النقد الدولي والبنك الإفريقي للتنمية، ينص على وضع خريطة طريق لإعادة تأهيل الاقتصاد السوداني.

وفي هذا الإطار، أكدت ممثل البنك الدولي آستا باريستا، لدى لقائها وزير الصناعة والتجارة السوداني مدني عباس مدني، أن "البنك الدولي يسعى عبر خريطة الطريق إلى تحقيق التنمية الاقتصادية في السودان والانخراط في الأسواق العالمية"، لافتاً إلى "وجود اتفاق بين البنك الدولي وصندوق النقد الدولي والبنك الإفريقي للتنمية على خريطة طريق لإعادة تأهيل السودان".

ويبحث لقاء ممثلة صندوق النقد والوزير السوداني التحديات السياسية والاقتصادية التي يواجهها السودان في المرحلة الانتقالية، إضافة للفرص المتاحة لدعم القطاع الصناعي الخاص، وتمويل قطاع الصناعات الصغيرة والمتوسطة والحرفية، وذلك بهدف زيادة الإنتاج ودعم التنمية وتطوير الأسواق المحلية، إضافة لتمويل مشاريع مختلفة، وإعادة التأهيل والتحديث، وفتح فرص للعمل في القطاعين العام والخاص وفق استراتيجية اقتصادية تستخدم التقنية الإلكترونية.

وأشار وزير الصناعة والتجارة إلى أهمية الخطوات التي تقوم بها الدولة في تعزيز الثقة في الأسواق، وتحقيق التنمية والإنتاج، وحماية المستثمر، وتطوير قطاع الصناعة والتسويق عبر خطة استراتيجية واضحة.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

